



**NATURE &  
DÉCOUVERTES**

## **GALET DE SOMMEIL**

SLEEP PEBBLE

PIEDRA DEL SUEÑO

SLAAP KIEZEL

SEIXO DO SONO

**Réf. 15215160**

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y consérvelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

## CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Lorsqu'il est utilisé de la manière indiquée, cet appareil a été conçu et fabriqué de façon à garantir votre sécurité. Cependant, une mauvaise utilisation peut entraîner des risques d'électrocution ou d'incendie. Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et d'utilisation préalablement à toute installation et utilisation, et conservez ces instructions à portée de main pour pouvoir vous y reporter ultérieurement. Plus précisément, tenez compte de tous les avertissements figurant dans ces consignes et sur l'appareil.

1. Eau et humidité - L'appareil ne doit pas être utilisé près de sources d'eau. Par exemple : près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier de cuisine, d'un bac à laver, d'une piscine ou dans un sous-sol humide.
2. Ventilation - L'appareil doit être placé de façon à ce que son emplacement ou sa position permette une ventilation appropriée. Par exemple, il ne doit pas être installé sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface similaire susceptible de bloquer les orifices de ventilation. De plus, il ne doit pas être placé dans une installation encastrée, telle qu'une bibliothèque ou une armoire, qui pourrait gêner la circulation de l'air à travers les orifices de ventilation.
3. Chaleur - L'appareil doit être tenu éloigné des sources de chaleur telles que les radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
4. Sources d'alimentation - Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni avec l'appareil.
5. Nettoyage - Le nettoyage de l'appareil doit être conforme aux recommandations. Reportez-vous au paragraphe Maintenance du présent manuel pour consulter les consignes de nettoyage.
6. Intrusion d'objets ou de liquide - Des précautions doivent être prises pour éviter que des objets ne tombent et que des liquides ne soient renversés dans les ouvertures ou événements situés sur le produit.
7. Accessoires - N'utilisez aucun accessoire non recommandé par le fabricant du produit.
8. Dommages nécessitant une réparation - L'appareil doit être réparé par un personnel qualifié dans les cas suivants :
  - A. le câble d'alimentation a été endommagé.
  - B. des objets sont tombés ou du liquide a été renversé dans le boîtier.
  - C. l'appareil a été exposé à la pluie.
  - D. l'appareil est tombé ou le boîtier est endommagé.
  - E. l'appareil présente une baisse significative de ses performances ou ne fonctionne pas normalement.
9. Entretien - L'utilisateur ne doit pas tenter de réparer l'appareil autrement que selon les méthodes décrites dans le manuel d'utilisation. Les procédures d'entretien n'entrant pas dans le cadre du manuel d'utilisation doivent être confiées à du personnel qualifié.
10. Interférences magnétiques : les haut-parleurs de ce produit contiennent des aimants susceptibles de provoquer des interférences ou d'endommager les équipements sensibles tels que les disques durs, les écrans et moniteurs CRT, ainsi que les appareils médicaux, scientifiques et de navigation. Tenez cet appareil éloigné de ces produits en permanence.
11. Mise en garde : les modifications ou les changements apportés à l'appareil non expressément approuvés par le service responsable de la conformité pourraient priver l'utilisateur de son autorisation d'utilisation de l'équipement.

## CONTIENT

- Haut-parleur BTS161
- Câble de chargement USB
- Manuel d'utilisation

## FONCTIONS ET CARACTÉRISTIQUES

### MODES THÉRAPIE SONORE ET LUMINOTHÉRAPIE

#### Mode luminothérapie

- Appuyez sur le bouton du mode luminothérapie \* pour régler le niveau de luminosité.
- Appuyez une fois pour passer d'un niveau à un autre.

#### Mode thérapie sonore

- Des bruits gênants ou un esprit qui vagabonde peuvent perturber le sommeil la nuit ou la concentration pendant la journée. La thérapie sonore utilise des sons spécialement enregistrés et conçus pour éliminer ces sources de distraction et apaiser votre esprit. Le mode Thérapie sonore comprend 5 options prédéfinies pour vous aider à vous détendre. Vous pouvez accéder à tout moment au son souhaité à l'aide du bouton +/- situé en haut à droite de l'appareil, qui permet de faire défiler les différentes options sonores.
- Appuyez brièvement sur le bouton +/- pour accéder au mode Thérapie sonore. Utilisez le commutateur rotatif pour basculer entre les différents modes :
  - Océan : bruits de l'océan authentiques et enregistrés numériquement
  - Bruit de fond : les mélodies de bruit de fond et Delta superposées contribuent à réduire les bruits et apaiser l'esprit
  - Vagues : bruits de vagues authentiques et enregistrés numériquement
  - Zen : mélodie dans des fréquences qui imitent les ondes cérébrales Delta d'un esprit en méditation ou en sommeil récupérateur
  - Nature : sons de la nature apaisants qui aident à éliminer les bruits gênants

Le mode actuel peut être réglé à l'aide des boutons de commande.

1. Appuyez brièvement sur le bouton +/- pour accéder au mode Thérapie sonore.
2. Appuyez longuement sur le bouton +/- pour régler le volume du haut-parleur.
3. Utilisez le commutateur rotatif pour basculer d'une option de thérapie sonore à une autre.

## RÉGLAGE ET UTILISATION DES MINUTEURS DE VEILLE

### RÉGLAGE DU MINUTEUR DE VEILLE DEPUIS L'APPAREIL


Le mode veille permet, pendant la durée définie, de diffuser des lumières ou des sons depuis votre périphérique Bluetooth ou entrée auxiliaire pour vous aider à vous endormir. Trois options sont disponibles pour le minuteur de veille : 15 minutes/30 minutes/60 minutes. Le réglage est identique pour chaque option. Les consignes ci-dessous concernent le minuteur de veille. Appuyez sur le bouton de mise en veille pour activer directement la durée de veille actuellement définie. Sinon, suivez les étapes ci-dessous.

L'appareil doit être sous tension pour régler le mode veille.

1. Appuyez une fois sur le bouton de mise en veille. Le voyant du minuteur situé sur le côté de l'appareil s'allume.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton de mise en veille pour passer à l'option de minuterie suivante.
3. Poursuivez ainsi jusqu'à ce que le voyant de l'option « 60 » de la minuterie s'allume. Appuyez sur le bouton de mise en veille autant de fois que nécessaire pour sélectionner la durée de veille souhaitée: 15, 30, 60 minutes.

Appuyez sur le bouton de mise en veille en cours de mode pour modifier la minuterie de veille. Appuyez à nouveau pour sélectionner l'option de veille suivante. Une fois la minuterie de veille réglée, vos paramètres seront enregistrés pour une utilisation ultérieure.

## ÉCOUTE DES PÉRIPHÉRIQUES AUXILIAIRES

1. Connectez un câble audio standard avec fiche de 3,5 mm à la prise casque ou à la sortie audio de votre périphérique auxiliaire et l'autre extrémité à l'entrée audio située à l'arrière de l'appareil BTS161.
2. Appuyez brièvement sur le  bouton d'alimentation pour mettre en marche l'appareil.
3. Démarrez votre périphérique auxiliaire et utilisez ses commandes pour lire, mettre en pause et parcourir les pistes audio. Réglez le volume de votre périphérique auxiliaire au maximum.
4. Appuyez sur le bouton +/- de l'appareil pour régler le volume du système.

## CHARGE DES PÉRIPHÉRIQUES VIA LE PORT USB

Un port USB 1 Amp est situé sur le côté de l'appareil pour charger les périphériques lorsque l'appareil est connecté au câble de charge USB. Raccordez une extrémité d'un câble USB compatible (non inclus) au port USB standard de l'appareil et l'autre extrémité au périphérique que vous souhaitez charger. Surveillez l'état de charge de votre périphérique.

## MAINTENANCE

- Placez l'appareil sur une surface plane en l'éloignant des rayons directs du soleil ou de toute chaleur excessive.
- Protégez vos meubles si vous placez votre appareil sur du bois naturel ou sur une surface laquée. Il convient de placer un tissu ou un autre matériau protecteur entre l'appareil et le meuble.
- Nettoyez votre appareil à l'aide d'un chiffon doux. L'eau ou des agents de nettoyage tels que des dissolvants ou des produits similaires peuvent endommager la surface de l'appareil. Utilisez une brosse adhésive pour nettoyer la partie en tissu de l'appareil.

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LES BATTERIES

**AVERTISSEMENT :** les batteries au lithium peuvent exploser ou provoquer des brûlures si elles sont démontées, court-circuitées, rechargées, exposées à l'eau, au feu ou à des températures élevées. Ne placez pas les piles en vrac dans une poche, un sac à main ou tout autre récipient contenant des objets métalliques. Ne les mélangez pas avec des piles usagées ou d'autres types de piles, et ne les stockez pas avec des substances dangereuses ou combustibles. Conservez-les dans un endroit frais, sec et bien aéré. Respectez la législation et la réglementation en vigueur relatives au transport et à l'élimination.

## ATTENTION

La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie, d'explosion ou de brûlure chimique en cas de mauvaise utilisation.

- N'utilisez et ne rechargez pas la batterie si celle-ci semble fuir, être décolorée ou déformée ou présenter une quelconque anomalie.
- Ne démontez jamais l'appareil et n'essayez pas de retirer la batterie sous peine de provoquer une fuite de solution alcaline ou d'une autre substance électrolytique.
- Assurez-vous que la température est comprise entre 5°C et 35 °C (41° et 95° Fahrenheit) avant de charger la batterie. Une fuite ou une détérioration de la batterie peut se produire si cet avertissement n'est pas pris en compte.
- N'exposez jamais la batterie à un liquide.
- N'exposez jamais la batterie à une chaleur excessive telle que les rayons directs du soleil ou un feu. N'utilisez jamais la batterie dans un véhicule non ventilé dont la température interne peut être excessive.
- Tenez la batterie hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.

## DÉPANNAGE

| Symptôme                                                                                                                               | Explications possibles                                                                                                                                                                                            | Solutions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'appareil ne s'allume pas                                                                                                             | Le câble USB n'est pas branché correctement ou n'est pas connecté au port de type C de l'appareil                                                                                                                 | Branchez correctement le câble USB à l'appareil et assurez-vous qu'il est connecté à l'appareil.                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Le périphérique ne répond pas à l'appareil et/ou le périphérique est en mode lecture mais aucun son ne sort / L'appareil ne répond pas | L'appareil n'est pas connecté correctement à la source d'alimentation et/ou le bouton d'alimentation n'a pas été allumé/le périphérique est en pause/le câble d'entrée auxiliaire n'est pas connecté correctement | Vérifiez si l'appareil est allumé. Essayez de régler le volume sur l'appareil et le périphérique audio. Tentez également d'appuyer sur bouton de lecture/mise en pause. Assurez-vous que l'appareil est associé correctement à votre périphérique. Vérifiez les connexions des câbles d'entrée auxiliaire. Si cela ne fonctionne pas, effectuez une réinitialisation. |
| Performances irrégulières                                                                                                              | Interférences extérieures                                                                                                                                                                                         | Éloignez l'appareil des sources potentielles d'interférences extérieures telles que les ordinateurs, les modems, les appareils sans fil (routeurs) ou toute lumière fluorescente.                                                                                                                                                                                     |
| Absence de son                                                                                                                         | Le volume est trop bas                                                                                                                                                                                            | Augmentez le volume de l'appareil et/ou de votre périphérique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                        | Le volume est trop élevé                                                                                                                                                                                          | Baissez le volume de l'appareil et de votre périphérique.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Son déformé                                                                                                                            | La source sonore est déformées                                                                                                                                                                                    | Si le fichier son original (MP3) est ancien ou de mauvaise qualité, la distorsion et le bruit sont facilement détectés par des haut-parleurs haute puissance. Essayez de mettre à niveau le fichier à partir d'une source fiable telle qu'iTunes.                                                                                                                     |

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Numéro du modèle : BTS161
- Puissance nominale : 3 W
- Type de batterie : 3,7 V 2 000 mAh
- Plage de fréquence : 100 Hz-20 KHz
- Impédance : 4 ohm
- Temps de charge : 2-3 heures environ
- Temps de lecture : 4-5 heures environ (les temps de lecture peuvent varier à des volumes plus élevés)
- Distance de fonctionnement : 10 m (sans aucun obstacle)

## ÉTATS DES VOYANTS

- Mise sous tension : le voyant LED bleu s'allume
- Téléphone connecté : voyant LED bleu allumé
- Association : le voyant LED bleu clignote
- Charge : voyant LED rouge allumé
- Charge complète : le voyant LED rouge s'éteint

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

## IMPORTANT SAFETY TIPS

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

- Water and Moisture** – The unit should not be used near water. For example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or in a wet basement.
- Ventilation** – The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block ventilation openings. Also, it should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which may impede the flow of air through the ventilation openings.
- Heat** – The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Power Sources** – Only use the USB charging cable that came with the unit.
- Cleaning** – The unit should be cleaned only as recommended. See the Maintenance section of this manual for cleaning instructions.
- Objects and Liquid Entry** – Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product.
- Attachments** – Do not use attachments not recommended by the product manufacturer.
- Damage Requiring Service** – The unit should be serviced by qualified service personnel when:
  - the power supply cable has been damaged.
  - Objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
  - the unit has been exposed to rain.
  - the unit has been dropped or the enclosure damaged.
  - the unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.
- Servicing** – The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel.
- Magnetic Interference**: This product's speakers contain magnets which could cause interference or damage to sensitive equipment such as hard drives, CRT televisions and monitors, as well as medical, scientific, and navigational devices. Keep this unit away from these products at all times.
- Warning**: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

## GETTING STARTED

- BTS161 speaker
- USB charging cable
- User manual

## FEATURES & FUNCTIONS

### LIGHT & SOUND THERAPY MODES

#### Light therapy mode

Press the \* Light Therapy Button to adjust the brightness level. Press once to cycle to each level.

#### Sound therapy mode

- Distracting noises or a racing mind can make it hard to sleep at night or focus during the day. Sound Therapy uses specially recorded and engineered sounds to cancel out these distractions and allow your mind to calm. Sound Therapy mode includes 5 separate Sound Therapy presets to help you feel great. You can access a desired sound at any time by pressing the +/- button located at the top right of the unit to cycle through sound modes.
- Short press the +/- Sound Therapy Button to access Sound Therapy mode. Use the rotary switch to cycle to each mode:
  - Ocean: authentic, digitally recorded ocean sounds
  - White Noise: white noise and Delta tone melodies layered together help to quiet a noisy environment and an over-active mind
  - Sea Waves: authentic, digitally recorded sea waves sounds
  - Zen: a tonal melody in frequencies that mimic the Delta brainwaves of a mind in meditation or healing sleep
  - Nature: Listening to a relaxed nature sounds, which helps to negate distracting environmental noises

The current mode can be adjusted by the button controls.

1. Short press +/- button to access sound therapy mode.
2. Long press +/- button to adjust speaker volume.
3. Use the Rotary Switch to cycle to each therapy sound mode.

## SETTING AND USING THE SLEEP TIMERS

### SETTING THE SLEEP TIMER FROM THE UNIT


Sleep mode lets you sleep to built-in lights, sounds, your Bluetooth device, or Aux-in for the set sleep duration. There are three sleep timer modes, 15mins/30mins/60mins, each set the same way. Directions below show the sleep timer button. Press the sleep button to go straight into sleep time setting with current settings. Otherwise follow steps below.

Unit must be powered on for sleep mode.

1. Press the Sleep Button once. The current timer light on the side of the product turns on.
2. Press the Sleep Button once again to switch to the next timer mode.
3. Continue in this manner until "60" timer light turns on. Press the Sleep Button as needed to cycle to the desired sleep duration: 15, 30, 60 minutes.

Press the Sleep Button during sleep to set sleep to switch sleep timer. Press again to go to next sleep duration. After setting the sleep timer, your settings will be saved for later use.

## LISTENING TO AUX DEVICES

1. Connect a standard audio cable with 3.5mm plug to the headphone or line-out jack on your AUX device and the other end to the AUX IN jack located on the back of the BTS161.
2. Press and release the  Power Button to turn on the unit.
3. Turn on your AUX device and use its controls to play, pause and navigate audio tracks. Adjust the volume on your AUX device to maximum output.
4. Press the “+/-” Button on the unit to adjust the system volume.

## CHARGING DEVICES VIA USB PORT

A 1 Amp USB port is located on the side of the unit for charging devices while the unit is connected to USB charging cable. Connect one end of a compatible USB cable (not included) into the standard USB port on the unit and the other end into the device you wish to charge. Monitor the charging status of your device.

## MAINTENANCE

- Place the unit on a level surface away from sources of direct sunlight or excessive heat.
- Protect your furniture when placing your unit on a natural wood and lacquered finish. A cloth or other protective material should be placed between it and the furniture.
- Clean your unit with a soft cloth. Water or cleaning agents such as thinner or similar materials can damage the surface of the unit. Use a lint roller to clean the fabric on the unit.

## BATTERY CAUTION

**WARNING:** Lithium batteries can explode or cause burns if disassembled, shorted, recharged, exposed to water, fire, or high temperatures. Do not place loose batteries in a pocket, purse, or other container containing metal objects, mix with used or other battery types, or store with hazardous or combustible materials. Store in cool, dry, ventilated area. Follow applicable laws and regulations for transport and disposal.

### CAUTION

The battery used in this device may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mistreated.

- Never use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal.
- Never disassemble the unit or attempt to remove battery as that could cause leakage of alkaline solution or other electrolytic substance.
- Always confirm that the temperature is 5°C - 35°C (41° - 95° Fahrenheit) before you charge the battery. Leakage or deterioration of the battery may occur if this warning is not heeded.
- Never expose the battery to any liquid.
- Never expose the battery to excessive heat such as direct sunlight or fire. Never use the battery pack in an unventilated vehicle where excessive internal temperatures may be encountered.
- Always keep the battery out of the reach of infants and small children.

## TROUBLE SHOOTING

| Symptom                                                                                                   | Possible reason                                                                                                                   | Solution                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Unit won't turn on                                                                                        | USB cable isn't plugged properly or not connected to the type-C port on the unit                                                  | Plug the USB cable properly to the unit and make sure it has connected to the unit.                                                                                                                                        |
| Device does not respond to the unit and/or device is playing but no sound comes out/ unit doesn't respond | Unit is not properly connected to power source and/or Power Button is not ON/device is paused/Aux-in cable not properly connected | Check that the unit is ON. Try adjusting volume on unit and audio device. Also try pressing the Play/Pause Button. Make sure unit is properly paired to your device. Check aux in cable connections. If these fail, reset. |
| Erratic performance                                                                                       | External interference                                                                                                             | Move unit away from potential sources of external interference such as computers, modems, wireless devices (routers) or fluorescent light.                                                                                 |
| No sound                                                                                                  | Volume is too low                                                                                                                 | Turn volume up on unit and/or your device.                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                           | Volume is too high                                                                                                                | Turn volume down on unit and your device.                                                                                                                                                                                  |
| Sound distorted                                                                                           | Sound source is distorted                                                                                                         | If the original sound file (MP3) is old or of poor quality, distortion and noise are easily noticed with high-power speakers. Try upgrading file from a trusted source such as iTunes.                                     |

## TECHNICAL SPECIFICATION

- Model Number: BTS161
- Rated Power: 3W
- Battery Type: 3.7V 2000mAh
- Frequency Range: 100Hz~20KHz
- Impedance: 4ohm
- Charging Time: 2-3 hours approx
- Play Time: 4-5 hours approx (Play times may vary at higher volumes)
- Operating Distance: 10m (without any obstacles)

## LED STATUS

- Power On: Blue LED indicator turns on
- Phone Connected: Blue LED indicator lit
- Pairing: Blue LED indicator flashes
- Charging: Red LED indicator lit
- Fully Charged: Red LED indicator turns off

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

## CONSEJOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta unidad está diseñada y fabricada para garantizar su seguridad personal, si se utiliza de la forma adecuada. Sin embargo, el uso inadecuado puede provocar descargas eléctricas o riesgos de incendio. Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de instalarla y utilizarla, y tenga estas instrucciones a mano para futuras referencias. Observe en especial todas las advertencias que se mencionan en estas instrucciones y en la unidad.

1. Agua y humedad: la unidad no debe utilizarse cerca del agua. Por ejemplo: cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero o piscina, o en un sótano húmedo.
2. Ventilación: la unidad debe ubicarse de modo que esté debidamente ventilada. Por ejemplo, no debe colocarse sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear los orificios de ventilación. Además, no debe colocarse en una instalación empotrada, como una estantería o armario, ya que podría impedir el flujo de aire a través de los orificios de ventilación.
3. Calor: la unidad debe situarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, registros térmicos, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que producen calor.
4. Fuentes de alimentación: utilice únicamente el cable de carga USB suministrado con la unidad.
5. Limpieza: la unidad debe limpiarse únicamente siguiendo las recomendaciones. Consulte la sección Mantenimiento de este manual para leer las instrucciones de limpieza.
6. Objetos y entrada de líquidos: se debe velar por que no caigan objetos ni se derramen líquidos sobre ningún orificio o rejilla de ventilación del producto.
7. Accesorios: no utilice accesorios no recomendados por el fabricante del producto.
8. Daños que requieren intervención: la unidad debe ser reparada por el personal autorizado cuando:
  - A. se ha dañado el cable de alimentación.
  - B. Se han caído objetos o se ha derramado líquido sobre la carcasa.
  - C. La unidad ha sido expuesta a la lluvia.
  - D. La unidad se ha caído o la carcasa está dañada.
  - E. La unidad presenta un cambio significativo en su rendimiento o no funciona con normalidad.
9. Reparaciones: el usuario no debe intentar reparar la unidad siguiendo métodos distintos de los descritos en las instrucciones de funcionamiento del usuario. Los métodos de reparación no incluidos en las instrucciones de funcionamiento deben remitirse al personal de reparaciones autorizado.
10. Interferencia magnética: los altavoces de este producto contienen imanes que pueden causar interferencia o daños a equipos sensibles como discos duros, televisores y monitores CRT, así como dispositivos médicos, científicos y de navegación. Mantenga esta unidad alejada de estos productos en todo momento.
11. Advertencia: los cambios o modificaciones efectuados en esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

## CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

### MODOS DE FOTOTERAPIA Y SONOTERAPIA

#### Modo de fototerapia

- Pulse el botón de fototerapia \* para ajustar el nivel de brillo.
- Pulse una vez para pasar a cada nivel.

#### Modo de sonoterapia

- El sueño nocturno o la concentración durante el día pueden verse afectados por determinados ruidos o pensamientos. La sonoterapia emplea sonidos diseñados y grabados especialmente para eliminar estas distracciones y ayudar a serenar la mente. El modo de sonoterapia incluye 5 preajustes independientes de sonoterapia que le ayudarán a sentirse genial. Puede acceder al sonido deseado en cualquier momento pulsando el botón +/- situado en la parte superior derecha de la unidad para pasar a los distintos modos de sonido.
- Pulse brevemente el botón de sonoterapia +/- para acceder al modo de sonoterapia. Utilice el interruptor giratorio para cambiar de modo:
  - Océano: sonidos oceánicos auténticos grabados digitalmente
  - Ruido blanco: el ruido blanco y las melodías de tono Delta unidos en diferentes capas ayudan a silenciar el ambiente ruidoso y calmar la mente hiperactiva
  - Olas marinas: sonidos de olas marinas auténticos y grabados digitalmente
  - Zen: una melodía tonal en frecuencias que imitan las ondas cerebrales Delta de una mente en la meditación o sueño curativo
  - Naturaleza: la escucha de sonidos apacibles de la naturaleza ayuda a excluir los ruidos ambientales molestos

El modo actual se puede ajustar con los controles de botón.

1. Pulse brevemente el botón +/- para acceder al modo de sonoterapia.
2. Mantenga pulsado el botón +/- para ajustar el volumen del altavoz.
3. Utilice el interruptor giratorio para cambiar de modo de sonoterapia.

## CONFIGURACIÓN Y USO DE LOS TEMPORIZADORES DE SUSPENSIÓN

### CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR DE SUSPENSIÓN DESDE LA UNIDAD


El modo de suspensión le permite interrumpir para integrar luces, sonidos, su dispositivo Bluetooth o una entrada auxiliar durante el período de suspensión establecido. Hay tres modos de temporizador de suspensión, 15 minutos/30 minutos/60 minutos, que se ajustan de la misma manera. Las siguientes instrucciones muestran el botón del temporizador de suspensión. Pulse el botón de suspensión para pasar directamente al ajuste del tiempo de suspensión con la configuración actual. De lo contrario, siga los siguientes pasos.

La unidad debe estar encendida para el modo de suspensión.

1. Pulse el botón de suspensión una vez. Se encenderá la luz del temporizador actual en el lateral del producto.
2. Pulse el botón de suspensión nuevamente para pasar al siguiente modo de temporizador.
3. Continuar así hasta que se encienda la luz del temporizador "60". Pulse el botón de suspensión, cuando sea necesario, para pasar al período de suspensión: 15, 30, 60 minutos.

Pulse el botón de suspensión durante la suspensión para ajustarla para que cambie el temporizador de suspensión. Vuelva a pulsarlo para ir al siguiente período de suspensión. Después de configurar el temporizador de suspensión, estos ajustes se guardarán para usos posteriores.

## ESCUCHAR DISPOSITIVOS AUXILIARES

1. Conecte un cable de audio estándar con un conector de 3,5 mm a la toma de auriculares o de salida de línea de su dispositivo AUX y, el otro extremo, a la toma AUX IN situada en la parte posterior del BTS161.
2. Pulse y suelte el  botón de encendido para encender la unidad.
3. Encienda su dispositivo AUX y use sus controles para reproducir, pausar y navegar por las pistas de audio. Ajuste al máximo el volumen de su dispositivo AUX.
4. Pulse el botón "+/-" de la unidad para ajustar el volumen del sistema.

## DISPOSITIVOS DE CARGA A TRAVÉS DEL PUERTO USB

En el lateral de la unidad se encuentra un puerto USB de 1 amperio para cargar dispositivos mientras la unidad está conectada al cable de carga USB. Conecte un extremo de un cable USB compatible (no incluido) al puerto USB estándar de la unidad y, el otro extremo, al dispositivo que desea cargar. Supervise el estado de carga de su dispositivo.

## MANTENIMIENTO

- Coloque la unidad sobre una superficie plana, alejada de fuentes de luz solar directa o calor excesivo.
- Proteja el mobiliario cuando coloque la unidad sobre madera natural y acabado lacado. Se debe colocar un paño u otro material protector entre la unidad y el mobiliario.
- Limpie la unidad con un paño suave. El agua o los productos de limpieza, como disolventes o materiales similares, pueden dañar la superficie de la unidad. Utilice un rodillo de pelusa para limpiar el tejido de la unidad.

## ADVERTENCIA SOBRE LA BATERÍA

**ADVERTENCIA:** las baterías de litio pueden explotar o causar quemaduras si se extraen, se cortocircuitan, se recargan o se exponen al agua, al fuego o a altas temperaturas. No meta las baterías en un bolsillo, bolso u otro recipiente que contenga objetos metálicos, no las mezcle con otras usadas o de otro tipo ni las almacene con materiales peligrosos o inflamables. Guárdelas en un lugar fresco, seco y ventilado. Siga la normativa y reglamentación aplicables para su transporte y eliminación.

## ADVERTENCIA

La batería utilizada en este dispositivo puede presentar un riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se trata de forma adecuada.

- Nunca utilice o cargue la batería si presenta fugas, pérdida de color, deformación o cualquier anomalía.
- Nunca desmonte la unidad ni intente retirar la batería, ya que ello podría causar fugas de solución alcalina u otra sustancia electrolítica.
- Asegúrese siempre de que la temperatura es de 5°C - 35°C (41° - 95° Fahrenheit) antes de cargar la batería. Si no se atiende esta advertencia, la batería podría sufrir fugas o deterioro.
- Nunca exponga la batería a ningún líquido.
- Nunca exponga la batería al calor excesivo, como la luz solar directa o el fuego. Nunca use la batería en un vehículo sin ventilación en el que se puedan alcanzar temperaturas internas excesivas.
- Mantenga siempre la batería fuera del alcance de bebés y niños pequeños.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Indicio                                                                                                                | Posible causa                                                                                                                                                                                               | Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La unidad no se enciende                                                                                               | El cable USB no está enchufado correctamente o no está conectado al puerto tipo C de la unidad                                                                                                              | Enchufe el cable USB correctamente a la unidad y asegúrese de que está conectado a esta.                                                                                                                                                                                                                                            |
| El dispositivo no responde a la unidad y/o el dispositivo está reproduciendo pero no sale sonido/la unidad no responde | La unidad no está conectada correctamente a la fuente de alimentación y/o el botón de encendido no está ENCENDIDO/el dispositivo está en pausa/el cable de entrada auxiliar no está conectado correctamente | Compruebe que la unidad está ENCENDIDA. Pruebe a ajustar el volumen de la unidad y dispositivo de audio. Pruebe también a pulsar el botón Reproducción/Pausa. Asegúrese de que la unidad está correctamente emparejada con su dispositivo. Compruebe las conexiones del cable de entrada auxiliar. Si éstos no responden, reinicie. |
| Error de funcionamiento                                                                                                | Interferencia externa                                                                                                                                                                                       | Aleje la unidad de posibles fuentes de interferencia externa, como ordenadores, módems, dispositivos inalámbricos (enrutadores) o luz fluorescente.                                                                                                                                                                                 |
| No hay sonido                                                                                                          | El volumen está demasiado bajo                                                                                                                                                                              | Suba el volumen de la unidad y/o su dispositivo                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                        | El volumen está demasiado alto                                                                                                                                                                              | Baje el volumen de la unidad y su dispositivo.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Sonido distorsionado                                                                                                   | La fuente de sonido está distorsionada                                                                                                                                                                      | Si el archivo de sonido original (MP3) es antiguo o de mala calidad, la distorsión y el ruido se notan fácilmente con el uso de altavoces potentes. Pruebe a actualizar el archivo desde una fuente fiable, como iTunes.                                                                                                            |

## ESPECIFICACIÓN

- Número de modelo: BTS161
- Potencia nominal: 3 W
- Tipo de batería: 3,7 V 2000 mAh
- Intervalo de frecuencia: 100 Hz ~ 20 KHz
- Impedancia: 4 ohm
- Tiempo de carga: 2 - 3 horas aprox.
- Tiempo de reproducción: 4 - 5 horas aprox. (los tiempos de reproducción pueden variar a volúmenes superiores)
- Alcance operativo: 10 m (sin obstáculos)

## ESTADO DEL LED

- Encendido: el indicador LED azul se enciende
- Teléfono conectado: indicador LED azul encendido
- Emparejamiento: el indicador LED azul parpadea
- Cargando: indicador LED rojo encendido
- Carga completa: el indicador LED rojo se apaga

# LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE OP EEN VEILIGE PLAATS.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSTIPS

Bij gericht gebruik is dit apparaat ontworpen en gefabriceerd om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen. Onjuist gebruik kan echter leiden tot mogelijke elektrische schokken of brandgevaar. Lees voor installatie en gebruik alle veiligheids- en bedieningsinstructies zorgvuldig door en houd deze instructies bij de hand om ze in de toekomst te kunnen raadplegen. Neem speciaal nota van alle waarschuwingen die in deze instructies en op het toestel zijn vermeld.

1. Water en Vocht - Het apparaat mag niet in de buurt van water worden gebruikt. Bijvoorbeeld: in de buurt van een badkuip, wasbak, aanrecht, wasbak, zwembad of in een natte kelder.
2. Ventilatie - Het apparaat moet zo worden geplaatst dat de locatie of positie niet in de weg staat van een goede ventilatie. Het mag bijvoorbeeld niet op een bed, bank, vloerkleed of vergelijkbaar oppervlak liggen dat de ventilatieopeningen kan blokkeren. Ook mag het niet worden geplaatst in een ingebouwde installatie, zoals een boekenkast of kast, die de luchtstroom door de ventilatieopeningen kan belemmeren.
3. Warmte - Het apparaat moet uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, warmteregisters, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren, worden geplaatst.
4. Voedingsbronnen - Gebruik alleen de USB-oplaadkabel die bij het apparaat is geleverd.
5. Reiniging - Het apparaat mag alleen worden gereinigd zoals aanbevolen. Zie het hoofdstuk Onderhoud van deze handleiding voor reinigingsinstructies.
6. Voorwerpen en vloeistoffen - Zorg ervoor dat er geen voorwerpen vallen en dat er geen vloeistoffen worden gemorst in openingen of ventilatieopeningen op het product.
7. Hulpstukken - Gebruik geen hulpstukken die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het product.
8. Schade waarvoor onderhoud nodig is - Het apparaat moet worden onderhouden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel wanneer dat nodig is:
  - A. de voedingskabel is beschadigd.
  - B. Er zijn voorwerpen in de behuizing gevallen of er is vloeistof in gemorst.
  - C. het apparaat is blootgesteld aan regen.
  - D. het apparaat is gevallen of de behuizing is beschadigd.
  - E. het apparaat vertoont een duidelijke verandering in de prestaties of werkt niet normaal.
9. Onderhoud - De gebruiker mag niet proberen het apparaat verder te onderhouden dan de methoden die in de gebruiksaanwijzing zijn beschreven. Servicemethoden die niet in de gebruiksaanwijzing worden behandeld, moeten worden doorverwezen naar gekwalificeerd servicepersoneel.
10. Magnetische interferentie: De luidsprekers van dit product bevatten magneten die storing of schade kunnen veroorzaken aan gevoelige apparatuur zoals harde schijven, CRT-televisies en monitoren, evenals medische, wetenschappelijke en navigatieapparatuur. Houd dit apparaat te allen tijde uit de buurt van deze producten
11. Waarschuwing: Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het apparaat te bedienen ongeldig maken.

## STARTEN

- BTS161-luidspreker
- USB-oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing

## FEATURES & FUNCTIES

### LICHT- EN GELUIDSTHERAPIEMODI

#### Lichttherapiemodus

- Druk op de \* lichttherapieknop om het helderheidsniveau aan te passen.
- Druk één keer op om naar elk niveau te fietsen.

#### Geluidstherapiemodus

- Afleidende geluiden of een racegeest kunnen het moeilijk maken om 's nachts te slapen of overdag te focussen. Geluidstherapie maakt gebruik van speciaal opgenomen en ontwikkelde geluiden om deze afleidingen uit te schakelen en uw geest tot rust te laten komen. Geluidstherapie bevat 5 afzonderlijke voorinstellingen voor Geluidstherapie om u te helpen zich goed te voelen. U kunt op elk gewenst moment toegang krijgen tot het gewenste geluid door op de +/- knop rechtsboven op het apparaat te drukken om de geluidsmodi te doorlopen.
- Druk kort op de knop +/- Geluidstherapie om de Geluidstherapiemodus te openen. Gebruik de draaischakelaar om naar elke modus te gaan:
  - Oceaan: Authentieke, digitaal opgenomen oceaangeluiden
  - Witte ruis: Witte ruis en Delta-tonenmelodieën in laagjes bij elkaar dragen bij aan een nogal rumoerige omgeving en een overactieve geest
  - Zeegolven: Authentieke, digitaal opgenomen zeegolven geluiden
  - Zen: Een toonmelodie in frequenties die de Delta-hersengolven van een geest in meditatie of genezende slaap nabootsen
  - De natuur: Luisteren naar een ontspannen natuurgeluiden, wat helpt om afleidende omgevingsgeluiden te negeren

De huidige modus kan worden aangepast met de knoppen.

1. Druk kort op de +/- knop voor toegang tot de geluidstherapiemodus.
2. Druk lang op de +/- toets om het luidsprekervolume aan te passen.
3. Gebruik de draaischakelaar om naar elke geluidsmodus van de therapie te gaan.

## HET INSTELLEN EN GEBRUIKEN VAN DE SLAAPTIMERS

### HET INSTELLEN VAN DE SLAAPTIMER VAN HET APPARAAT

In de slaapstand kunt u slapen met de ingebouwde verlichting, geluiden, uw Bluetooth-apparaat of Aux-in voor de ingestelde slaapduur. Er zijn drie slaaptimermodi, 15mins/30mins/60mins, elk op dezelfde manier ingesteld. De onderstaande aanwijzingen tonen de slaaptimertoets. Druk op de slaapknoop om direct naar de slaapstand te gaan met de huidige instellingen. Volg anders de onderstaande stappen.




De eenheid moet worden ingeschakeld voor de slaapstand.

1. Druk één keer op de slaapknop. Het huidige timerlicht aan de zijkant van het product gaat aan
2. Druk nogmaals op de slaapknop om naar de volgende timermodus te gaan.
3. Ga zo door tot het "60" timerlichtje gaat branden. Druk op de slaapknop als dat nodig is om naar de gewenste slaapduur te gaan: 15, 30, 60 minuten.

Druk tijdens de slaapstand op de slaapknop om de slaapstand in te stellen. Druk nogmaals om naar de volgende slaapduur te gaan. Na het instellen van de slaaptimer worden uw instellingen opgeslagen voor later gebruik.

## LUISTEREN NAAR HULPAPPARATEN

1. Sluit een standaard audiokabel met 3,5 mm stekker aan op de hoofdtelefoon- of line-out aansluiting van uw AUX-apparaat en het andere uiteinde op de AUX IN aansluiting aan de achterkant van de BTS161.
2. Druk op de  aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
3. Zet uw AUX-apparaat aan en gebruik de bedieningselementen om audiotracks af te spelen, te pauzeren en te navigeren. Stel het volume op uw AUX-apparaat in op de maximale uitvoer.
4. Druk op de "+/-" knop op het apparaat om het systeemvolume te regelen.

## LAADAPPARATEN VIA DE USB-POORT

Aan de zijkant van het apparaat bevindt zich een 1 Ampère USB-poort voor het opladen van apparaten terwijl het apparaat is aangesloten op een USB-oplaadkabel. Sluit het ene uiteinde van een compatibele USB-kabel (niet meegeleverd) aan op de standaard USB-poort van het apparaat en het andere uiteinde op het apparaat dat u wilt opladen. Controleer de laadstatus van uw toestel.

## ONDERHOUD

- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond uit de buurt van bronnen van direct zonlicht of overmatige warmte.
- Bescherm uw meubels bij het plaatsen van uw meubel op een natuurlijke houten en gelakte afwerking. Er moet een doek of ander beschermend materiaal tussen het meubilair worden geplaatst.
- Maak uw toestel schoon met een zachte doek. Water of reinigingsmiddelen zoals thinner of soortgelijke materialen kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen. Gebruik een pluisjesrol om de stof op het apparaat te reinigen.

## BATTERIJ VOORZICHTIG

**WAARSCHUWING:** Lithiumbatterijen kunnen exploderen of brandwonden veroorzaken als ze worden gedemonteerd, kortgesloten, opgeladen, blootgesteld aan water, vuur of hoge temperaturen. Plaats geen losse batterijen in een zak, handtas of andere container met metalen voorwerpen, meng ze niet met gebruikte of andere soorten batterijen en bewaar ze niet met gevaarlijke of brandbare materialen. Bewaren in een koele, droge en geventileerde ruimte. Volg de geldende wet- en regelgeving op voor transport en verwijdering.

## LET OP!

De batterij die in dit apparaat wordt gebruikt, kan bij een verkeerde behandeling een risico op brand, explosie of chemische brandwonden opleveren.

- Gebruik of laad de batterij nooit op als deze lijkt te lekken, verkleurd, vervormd of op enigerlei wijze abnormaal is.
- Haal het apparaat nooit uit elkaar en probeer nooit de batterij te verwijderen, want dat kan leiden tot lekkage van een alkalische oplossing of een andere elektrolytische stof.
- Controleer altijd of de temperatuur 5°C - 35° C (41° - 95° Fahrenheit) is voordat u de batterij oplaadt. Lekkage of verslechtering van de batterij kan optreden als deze waarschuwing niet wordt opgevolgd.
- Stel de batterij nooit bloot aan een vloeistof.
- Stel de batterij nooit bloot aan overmatige hitte, zoals direct zonlicht of vuur. Gebruik de accu nooit in een ongeventileerde auto, waar de interne temperatuur te hoog kan oplopen.
- Houd de batterij altijd buiten het bereik van baby's en kleine kinderen.

## PROBLEEMOPLOSSING

| Symptoom                                                                                                    | Mogelijke reden                                                                                                                               | Oplossing                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eenheid gaat niet aan                                                                                       | USB-kabel is niet goed aangesloten of niet aangesloten op de type-C-poort van het toestel                                                     | Sluit de USB-kabel goed aan op het toestel en zorg ervoor dat deze is aangesloten op het toestel.                                                                                                                                                                                                                |
| reageert niet op het apparaat en/of het apparaat speelt, maar er komt geen geluid uit/eenheid reageert niet | Het apparaat is niet goed aangesloten op de stroombron en/of de aan/uit-knop is niet aan/uit gepauzeerd/Aux-in-kabel is niet goed aangesloten | Controleer of het apparaat is ingeschakeld. Probeer het volume te regelen op het apparaat en het audioapparaat. Probeer het tevens door op de knop Afspele/Pauze te drukken. Zorg ervoor dat het apparaat goed is gekoppeld met uw apparaat. Controleer aux in kabelverbindingen. Als deze mislukken, reset dan. |
| Foutieve prestaties                                                                                         | Externe inmenging                                                                                                                             | Verplaats het apparaat uit de buurt van potentiële bronnen van externe interferentie zoals computers, modems, draadloze apparaten (routers) of fluorescerend licht.                                                                                                                                              |
| Geen geluid                                                                                                 | Het volume is te laag                                                                                                                         | Zet het volume hoger op het apparaat en/of op uw toestel.                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                             | Het volume is te hoog                                                                                                                         | Zet het volume lager op het apparaat en op het apparaat.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Vervormd geluid                                                                                             | Geluidsbron is vervormd                                                                                                                       | Als het originele geluidsbestand (MP3) oud is of van slechte kwaliteit, worden vervorming en ruis gemakkelijk opgemerkt met krachtige luidsprekers. Probeer een bestand te upgraden van een vertrouwde bron zoals iTunes.                                                                                        |

## SPECIFICATIE

- Modelnummer: BTS161
- Nominaal vermogen: 3W
- Type batterij: 3.7V 2000mAh
- Frequentiebereik: 100Hz-20KHz
- Impedantie: 4ohm
- Oplaadtijd: ca. 2-3 uur
- Speeltijd: ongeveer 4-5 uur (afspeeltijden kunnen variëren bij hogere volumes)
- Werkingsafstand: 10m (zonder obstakels)

## LED-STATUS

- Stroomvoorziening aan: Blauwe LED-indicator licht op
- Telefoon aangesloten: Blauwe LED-indicator brandt
- Koppelen: Blauwe LED-indicator knippert
- Opladen: Rode LED-indicator brandt
- Volledig opgeladen: Rode LED-indicator gaat uit

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

## CONSELHOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Quando utilizada da forma correta, esta unidade foi concebida e fabricada para garantir a sua segurança pessoal. No entanto, a utilização indevida pode provocar um choque elétrico ou incêndio. Leia atentamente todas as instruções de funcionamento e de segurança antes da instalação e utilização, e mantenha estas instruções acessíveis para referência futura. Preste especial atenção a todas as advertências enumeradas nestas instruções e na unidade.

1. Água e humidade - A unidade não deve ser utilizada perto de água. Por exemplo: perto de uma banheira, lavatório, lava-louças, tanque, piscina ou numa cave húmida.
2. Ventilação - A unidade deve estar colocada de forma a que a sua localização ou posição não interfira com a ventilação adequada. Por exemplo, não deve estar em cima de uma cama, sofá, tapete ou superfície semelhante, que possa bloquear as aberturas da ventilação. Além disso, não deve ser colocada em instalações embutidas, como estantes ou armários, que podem impedir o fluxo de ar pelas aberturas de ventilação.
3. Calor - A unidade deve permanecer afastada de fontes de calor, como radiadores, grelhas de ventilação, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
4. Fontes de energia - Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido com a unidade.
5. Limpeza - A unidade deve ser limpa apenas conforme recomendado. Consulte a seção Manutenção deste manual para obter as instruções de limpeza.
6. Objetos e entrada de líquidos - É necessário tomar as devidas precauções para não caírem objetos em cima da unidade e não serem derramados líquidos nas aberturas ou áreas de ventilação do produto.
7. Acessórios - Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante do produto.
8. Serviço de reparação de danos - A unidade deve ser reparada por pessoal técnico qualificado quando:
  - A. o cabo da fonte de alimentação tiver sido danificado.
  - B. tiverem caído objetos ou tiver sido derramado líquido para dentro da estrutura da unidade.
  - C. a unidade tiver sido exposta à chuva.
  - D. a unidade tiver caído ou a estrutura da unidade tiver sido danificada.
  - E. a unidade apresenta uma mudança acentuada no desempenho ou não funciona normalmente.
9. Manutenção - O utilizador não deve tentar reparar a unidade para além dos métodos descritos nas instruções de funcionamento do utilizador. Os métodos de serviço não mencionados nas instruções de funcionamento devem ser encaminhados para o pessoal técnico qualificado.
10. Interferência magnética: Os altifalantes deste produto contêm ímanes que podem causar interferências ou danos em equipamentos sensíveis, como discos rígidos, televisores e monitores CRT, bem como dispositivos médicos, científicos e de navegação. Mantenha esta unidade sempre afastada desses produtos.
11. Atenção: As alterações ou modificações efetuadas nesta unidade, que não tenham sido expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade, poderão anular a autoridade do utilizador de funcionar com o equipamento.

## PRIMEIROS PASSOS

- Altifalante BTS161
- Cabo de carregamento USB
- Manual de utilizador

## CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES

### MODOS DE TERAPIA DE LUZ E DE SOM

#### Modo de terapia suave

- Prima o botão \* Terapia Suave para ajustar o nível de brilho.
- Prima uma vez para alternar de nível.

#### Modo de terapia de som

- Ruídos que distraem ou uma mente agitada podem dificultar o sono à noite ou a concentração durante o dia. A Terapia de Som utiliza sons especialmente concebidos e gravados para anular essas distrações e permitir à mente que se acalme. O modo Terapia de Som inclui 5 predefinições separadas de Terapia de Som para o ajudar a sentir-se bem. Pode aceder ao som pretendido a qualquer momento, premindo o botão +/- localizado no canto superior direito da unidade para alternar entre os modos de som.
- Prima ligeiramente o botão Terapia de Som +/- para aceder ao modo Terapia de Som. Utilize o botão rotativo para alternar por cada um dos modos:
  - Oceano: sons autênticos do oceano gravados digitalmente
  - Ruído branco: o ruído branco e as melodias de tom Delta sobrepostos ajudam a acalmar um ambiente barulhento e uma mente hiperativa
  - Ondas do mar: sons autênticos de ondas do mar gravados digitalmente
  - Zen: uma melodia tonal em frequências que imitam as ondas cerebrais Delta de uma mente em meditação ou em sono curativo
  - Natureza: ouvir sons da natureza relaxantes, o que ajuda a neutralizar ruídos de ambiente que causam distração

O modo atual pode ser ajustado pelos controlos do botão.

1. Prima ligeiramente o botão +/- para aceder ao modo de terapia de som.
2. Prima continuamente o botão +/- para ajustar o volume do altifalante.
3. Utilize o botão Rotativo para alternar por entre cada um dos modos de terapia de som.

## DEFINIR E UTILIZAR OS TEMPORIZADORES DE SONO

### DEFINIR O TEMPORIZADOR DE SONO A PARTIR DA UNIDADE


O modo de sono permite-lhe dormir com luzes, sons, o dispositivo Bluetooth ou Auxiliares, durante o tempo de sono definido. Existem três modos de temporizador de sono, de 15 minutos, 30 minutos e 60 minutos, cada um configurado da mesma maneira. As instruções abaixo mostram o botão de temporizador de sono. Prima o botão de sono para ir diretamente para a definição do tempo de sono com as configurações atuais. Caso contrário, siga as etapas abaixo.

A unidade deve estar ligada no modo de sono.

1. Prima o botão Sono uma vez. Acende-se a luz atual do temporizador na parte lateral do produto.
2. Prima novamente o botão Sono para alternar para o modo de temporizador seguinte.
3. Continue a premir até a luz do temporizador "60" se acender. Prima o botão Sono como necessário para alternar para a duração de sono pretendida: 15, 30, 60 minutos.

Prima o botão Sono durante o sono para definir o sono para alternar o temporizador de sono. Prima novamente para ir para a próxima duração de sono. Depois de definir o temporizador de sono, as configurações serão gravadas para utilização posterior.

## OUVIR DISPOSITIVOS AUXILIARES

1. Ligue um cabo de áudio standard com uma ficha de 3,5 mm ao auscultador, ou alinhe o jack de saída do dispositivo AUX e a outra extremidade à entrada jack do AUX, localizado na parte traseira do BTS161.
2. Prima e solte o  botão Ligar/Desligar para ligar a unidade.
3. Ligue o dispositivo AUX e utilize os respetivos controlos para reproduzir, colocar em pausa e navegar pelas faixas de áudio. Ajuste o volume no dispositivo AUX para a saída máxima.
4. Prima o botão "+/-" na unidade para ajustar o volume do sistema.

## CARREGAR OS DISPOSITIVOS ATRAVÉS DA PORTA USB

Existe uma porta USB de 1 A na parte lateral da unidade para carregar dispositivos enquanto a unidade está ligada ao cabo de carregamento USB. Ligue uma das extremidades de um cabo USB compatível (não incluído) à porta USB standard da unidade e a outra extremidade ao dispositivo que pretende carregar. Vigie o estado de carregamento do dispositivo.

## MANUTENÇÃO

- Coloque a unidade numa superfície plana, afastada de fontes de luz solar direta ou de calor excessivo.
- Proteja os móveis ao colocar a unidade em cima de madeira natural e acabamento lacado. Deve ser colocado um pano ou outro material de proteção entre a unidade e os móveis.
- Limpe a unidade com um pano macio. Água ou agentes de limpeza, como materiais mais finos ou similares, podem danificar a superfície da unidade. Use um rolo adesivo para limpar o tecido da unidade.

## CUIDADOS A TER COM A BATERIA

**AVISO:** as baterias de lítio podem explodir ou causar queimaduras se forem desmontadas, colocadas em curto-circuito, recarregadas, expostas à água, ao fogo ou a altas temperaturas. Não coloque baterias soltas no bolso, mala ou outro recipiente que contenha objetos de metal, não misture com baterias usadas ou outro tipo de baterias, nem guarde com materiais perigosos ou inflamáveis. Armazenar em local fresco, seco e ventilado. Cumpra as leis e os regulamentos aplicáveis relativamente ao transporte e eliminação.

## ADVERTÊNCIA

A bateria utilizada neste dispositivo pode apresentar um risco de incêndio, explosão ou queimadura química se manuseada de forma incorreta.

- Nunca utilize ou carregue a bateria se parecer que está a derramar, descolorida, deformada ou, de alguma forma, anormal.
- Nunca desmonte a unidade ou tente retirar a bateria; tal pode causar um derrame da solução alcalina ou de outra substância eletrolítica.
- Confirme sempre se a temperatura está entre os 5°C e os 35°C (41° e 95° Fahrenheit) antes de carregar a bateria. Se estas advertências não forem acauteladas, a bateria poderá derramar ou deteriorar-se.
- Nunca exponha a bateria a líquidos.
- Nunca exponha a bateria ao calor excessivo, como luz solar direta ou fogo. Nunca utilize a bateria num veículo sem ventilação, onde seja possível encontrar temperaturas internas excessivas.
- Mantenha sempre a bateria fora do alcance de bebés e crianças pequenas.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema                                                                                                     | Causa possível                                                                                                                                                             | Resolução                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A unidade não liga                                                                                           | O cabo USB não está bem ligado ou não está ligado à porta tipo C na unidade                                                                                                | Ligue bem o cabo USB à unidade e certifique-se de que está ligado à unidade.                                                                                                                                                                                                                                    |
| O dispositivo não responde à unidade e/ou o dispositivo está a tocar mas o som não sai/ unidade não responde | A unidade não está devidamente ligada à fonte de alimentação e/ou o Botão Ligar/Desligar não está ligado/dispositivo está em pausa/Cabo de entrada Aux não está bem ligado | Verifique se a unidade está ligada. Tente ajustar o volume na unidade e no dispositivo de áudio. Tente igualmente premir o botão Reproduzir/Pausa. Certifique-se de que a unidade está devidamente emparelhada com o dispositivo. Verifique os Aux das ligações por cabo. Se nada resultar, reinicie a unidade. |
| Desempenho irregular                                                                                         | Interferência externa                                                                                                                                                      | Afaste a unidade de eventuais fontes de interferência externa, como computadores, modems, dispositivos sem fio (routers) ou luz fluorescente.                                                                                                                                                                   |
| Sem som                                                                                                      | O volume está muito baixo                                                                                                                                                  | Aumente o volume da unidade e/ou do dispositivo.                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                              | O volume está muito alto                                                                                                                                                   | Diminua o volume na unidade e no dispositivo.                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Som distorcido                                                                                               | A fonte de som está distorcida                                                                                                                                             | Se o ficheiro de som original (MP3) for antigo ou de má qualidade, facilmente se percecionará a distorção e o ruído nos altifalantes de alta potência. Tente atualizar o ficheiro de uma fonte confiável, como o iTunes.                                                                                        |

## ESPECIFICAÇÕES

- Número do modelo: BTS161
- Potência nominal: 3 W
- Tipo de bateria: 3,7 V 2000 mAh
- Gama de frequência: 100 Hz-20 KHz
- Impedância: 4 ohm
- Tempo de carregamento: 2-3 horas aproximadamente
- Tempo de reprodução: 4-5 horas aproximadamente (os tempos de reprodução podem variar em volumes mais altos)
- Distância de funcionamento: 10 m (sem obstáculos)

## ESTADO DO LED

- Ligado: O indicador LED azul acende-se
- Telefone ligado: O indicador LED azul está aceso
- Emparelhamento: O indicador LED azul está a piscar
- A carregar: O indicador LED vermelho está aceso
- Totalmente carregado: O indicador LED vermelho apaga-se

**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(O)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Entspricht europäischen Normen.  
Conforme con las normas europeas.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.  
This product is intended for indoor use only.  
Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.  
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.  
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Dieses Produkt ist als Abfall einer gesonderten Verwertung zuzuführen und darf nicht über den regulären Hausmüll entsorgt werden.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.